

Eitt ljós á gøtu míni

Tann, um ikki visti um synd, gjordi hann til synd okkara vegna, fyr at vit skulu verða Guds rættvisi í honum.» — 2. Kor. 5,21.

Tú veitst, at tú av rottum átti at livað øðrvísi, at tú átti at livað eitt reinari liv, bæði í orðum, gerningum og hugsanum — fyr Gudi og monnum; men tú uggar teg við at tað man ikki vera so galið kortini.

Heldur tú hesi orðini geva tær viðhald? Minni enn so. Tey veita tær ongan ugga. Heldur tvørtur imóti. Tað er verri vorðið hjá tær enn tú hevur hildið. Tú hevur satt at siga ongan møguleika at skilja hvussu illa til stendur. Tað finnst eingi orð fyri støðu tíni, tá ið tú litið verður at henni í ljósi av orðinum, at sonur Guds, hin heilagi, reini og rættvisi, sum ikki visti um synd, varð gjørdur til synd av tíni orsök.

So illa er statt.

Tú stendur tað orðið enn meira ovikað, at sonur Guds varð gjørdur til synd tina vegna og við tí endamáli, at tú skuldi verða gjørdur rættvisur fyri Gudi í honum. So satt sum tað finnst ikki orð fyri tíni glatanarstöðu, tá ið tú ert uttan fyri livssamfélagið við Kristus, so satt finnst heldur ikki orð fyri innihaldinum í teirri rættvisi, sum tú eigur, tá ið tú tryrt á Jesus Kristus.

Eins og tú ikki kanst siggja Kristus sum hann er, fyrr enn í himlinum, soleiðis hevur tú heldur ikki møguleika at skilja hvør tann rættvisi er, sum verður rópt Guds rættvisi — og sum verður tær boðin fyri einki.

Orðini geva okkum eisini ein varhuga av, hvat ið tað kostaði Gudi at frelsa okkum. Vanvirðið tú hesa frelsu? — Ella tryrt tú ikki at Gud vil geva tær hesa rættvisi, tá ið tú einans hevur synd at geva afturimóti? »Hann, sum ikki spardi sín egna son, men gav hann upp fyri okkum øll, hvi skuldi hann ikki eisini geva okkum alt við honum?» — Róm. 8,32.

Læknavaktir

Tórshavn: Álvur av Kák, tlf. 12557, leygar-
ardag og Kristianna
Nordendal, tlf.
12979, sunnudag.

Eysturoy: Poul Olsen, tlf. 47010, leygar-
ardag og Magnus a
Stongum, tlf. 23006,
sunnudag.

Norðuroyggiar: Jasp-
ur Petersen, tlf.
56400

Vágar: Tlf. 32413

Suðuroy (norður):
Tlf. 71560

Suðuroy (suður): Tlf.
73030

**Tannlækna-
vaktin,
Tórshavn**

Bræðfeingishjálpi
fæst leygar-
dag, sunnudag og halgi-
dagar kl. 13.00-14.00.
Tlf. 14544.

ið sveinabævn sum træ-
skipasmiður.

Gudmundur hevur lært
á Vágs skipasmiðju og í
lærutíðini hevur hann ver-
ið við til at umbyggja
sluppina Jóhannu TB 326.

Um nøvn

Træskipa- smiður

Gudmundur Káason Ja-
cobsen úr Vági hevur fing-



Gudstænastur miðfösta

Havnar kirkja: Axel Tórgarð
Vesturkirkjan: Hogni Poulsen kl. 11.00, altargongd
Nólsoy: Hans J. Joensen, altargongd
Hestur: Kjartan Mørkøre
Kollafjørður: Marjun Bæk kl. 12.00
Vestmanna: Eivind Vilhelm kl. 12.00, altargongd
Hosvik: Martin R. Jacobsen kl. 12.00
Norðskali: Emil Olsen kl. 17.00, altargongd
Eiði: Emil Olsen kl. 12.00, altargongd
Gøta: Jákup Kass kl. 12.00, altargongd
Skali: Petur Petersen kl. 11.00, altargongd
Hvannasund: Jógvan Johansen kl. 12.00, altargongd
Sandavágur: David Johannesen kl. 12.00
Bøur: Gerhard Hansen kl. 12.00
Skopun: Jákup R. Hansen kl. 12.00, altargongd
Hvalba: Birgitte Johannesen kl. 12.00, altargongd
Tvøroyri: Jónsvein Bech kl. 12.00, barna- og familju-
gudstænasta
Vágur: Bjarni Bæk kl. 11.00

Í øllum kirkjum í Suðurstreymoyar vestara, Vága,
Norðoya eystara, Norðstreymoyar, Sandoyar, Eiðis og
Fuglafjarðar prestagjöldum og á Tvøroyri og í Hvalba
gongur talvan til frama fyri Neyðhjálpi Fólakirkjunn-
ar.

Føstugudstænastur í morgin

Kvívik: Sten Skovsgaard kl. 17.00
Sandavágur: Martin R. Jacobsen kl. 18.00

KFUM og K í Havn

Almennur fundur verður sunnukvöldið kl. 20.00 í
KFUM.

Missiónshúsið í Skálvík vígt á Grækarismessu

Nýggja missiónshúsið
í Skálavík er nú liðugt.
Bygningurin hevur
verið í nýtslu í eina tíð,
men er nú heilt liðugt
innrættaður. Átlanin
var at víga húsið 5.
februar, men hetta
mátti utsetast vegna
veður. Nú verður húsið
so ætlandi vígt á
Grækarismessu.

Tað verður Jákup
Reinert sóknarprestur,
sum fer at víga húsin.
Jákup Kass, prestur og
formaður í Heima-
missionini, fer at halda

sjálva vígslutaluna.
Harumframt vera
eisini aðrir prestar til
staðar undir hátíðar-
haldinum.
Aftaná vísluna verður
borðhald, har øll eru
vælkomin.
Tað er Emil Simon-
sen á Sandi, sum hevur
staðið fyr byggingini
av húsinum, sum hava
kostað tilsamans
700.000 kr. Peningurin
er fingin til vega við
landsinnsvæving,
eydnuhjølum og stuði
frá ymsum síðum.



Orðið frá verður so misbrúkt.

Við og frá standa saman. Tey bøgva við Gjógv,
og tey eru frá Gjógv.

Nú er vanligari og vanligari bæði at lesa og
hoyra: Hvar ert tú frá?

Svarað verður: Eg eri frá Havn.

Tann, ið orðar sær spurningin á føroyskum
máli, spyr: *Hvadan er tú?*

Og svarað skuldi verið: *Eg eri úr Havn. Eg eri
av Eiði.*

Málbrúkið um skip, sjóvinnu og fiskaarbeiði er
farið av lagi, tí tey, ið seta orðini saman, vita einki
um skip, sjóvinnu, fiskaarbeiði og tilikt at siga.

Viðvikjandi landbúnaðinum er eisini soleiðis.
Útlendskt málbrúk um idnað trokar tað vanligu
málbrúkið burtur.

Vit hava so mangan lisið um mjólk frá kúm.

Maðurin ella konan setti seg undir kúnna, tá ið
tey fóru at mjólka.

Spurt kundi so vera: *Er nógu undan kúnni?*
Mjólkkin undan kúnni, er hon goð?

Vert hevði verið at lagt sær í geyma, at vit
skulu siga, at fólk eru úr *Funningi*, úr *Oyndar-
firði*, úr *Klaksvík*, úr *Havn*, úr *Sandavági*, úr
Noregi, av *Eiði*, av *Sandi*, av *Skarvanesi*.

Einastu bygdin, vit siga, at tey eru frá, eru
bygdinrar Gjógv, Ljósá, Norðskali og Gotugjógv.

Við Gjógv, frá Gjógv.

Við Ljósá, frá Ljósá.

Við Norðskala, frá Norðskala.

Við Gotugjógv, frá Gotugjógv.

Sv.T.

26. februar fingur
Kristina og Volmar
Højgaard, Tórshavn,
eina dottur.

26. februar fingur Ann-
Mari Gærðbo og Jón
Helgi Hofgaard, Tors-
havn, ein son.

28. februar fingur
Karen Margrethe
Mikkelsen og Ole
Mikkelsen, Tórshavn,
ein son.

28. februar fingur Else-
beth og Gunnar í Liða,
Tórshavn, eina dottur.

2. mars fingur Jóna og
Sigtór, Oyri, ein son.

2. mars fingur Emmely
og Bjarni Thomsen,
Hoyvík, eina dottur.

Føroyskt Íslands rossafelag

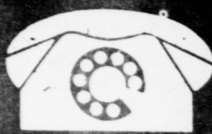
Stovnandi aðalfund-
ur verður 8. mars
1989 kl. 19.30 í

neystinum hjá Havn-
ar Róðrarfelag.

Øll, ið eiga íslenskt
ross, og onnur, ið
hava áhuga fyri slik-
um felag, eru væl-
komin á fundin.

Benny Tórshavn
Kalmar Lindenskov
Hjalmar Petersen
Arnold Berg

Tit ringja — vit skriva



Ringið telefon

11820